

สัญญาเช่าเครื่องล้างจาน

สัญญาเลขที่ ๕๑ / ๒๕๖๖

สัญญาฉบับนี้ทำขึ้น ณ มหาวิทยาลัยสวนดุสิต เลขที่ ๒๙๕ ถนนนครราชสีมา แขวงดุสิต เขตดุสิต จังหวัดกรุงเทพมหานคร เมื่อวันที่ ๒๖ ธันวาคม ๒๕๖๕ ระหว่าง มหาวิทยาลัยสวนดุสิต โดย รองศาสตราจารย์ศิโรจน์ ผลพันธิน อธิการบดีมหาวิทยาลัยสวนดุสิต ซึ่งต่อไปในสัญญานี้เรียกว่า “ผู้เช่า” ฝ่ายหนึ่ง กับ บริษัท ไทยสจวร์ต เซอร์วิส จำกัด ซึ่งจดทะเบียนเป็นนิติบุคคล ณ สำนักงานทะเบียนหุ้นส่วนบริษัทกลาง กรมพัฒนาธุรกิจการค้า กระทรวงพาณิชย์ มีสำนักงานใหญ่อยู่เลขที่ ๔๐๘ ถนนรัชดาภิเษก แขวงสามเสนนอก เขตห้วยขวาง กรุงเทพมหานคร โดย นายวีระพงศ์ ลือสกุล และ นายอรรณพ จุลพันธ์ ผู้มีอำนาจลงนามผูกพันนิติบุคคลปรากฏตามหนังสือรับรองของ สำนักงานทะเบียนหุ้นส่วนบริษัทกลาง กรมพัฒนาธุรกิจการค้า กระทรวงพาณิชย์ ทะเบียนนิติบุคคลเลขที่ ๐๑๐๕๕๓๕๑๔๔๐๐๑ ฉบับลงวันที่ ๑๔ พฤศจิกายน ๒๕๖๕ ได้มอบอำนาจให้ นายอาวิน เต่าสุวรรณ ผู้รับมอบอำนาจ (ตามหนังสือมอบอำนาจ ฉบับลงวันที่ ๒๖ ธันวาคม ๒๕๖๕) แทนทำสัญญานี้ ซึ่งต่อไปในสัญญานี้เรียกว่า “ผู้ให้เช่า” อีกฝ่ายหนึ่ง คู่สัญญาได้ตกลงกันมีข้อความดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ ข้อตกลงเช่า

ผู้เช่าตกลงเช่าและผู้ให้เช่าตกลงให้เช่า เครื่องล้างจาน และอุปกรณ์รวมทั้งการบริการ บำรุงรักษาอุปกรณ์ จำนวน ๕ เครื่อง ซึ่งต่อไปในสัญญานี้เรียกว่า “เครื่องล้างจาน” เพื่อใช้ในกิจการของผู้เช่า ตามเอกสารแนบท้ายสัญญา ผผนวก ๑ โดยมีรายละเอียดดังนี้

รายการที่ ๑ เครื่องล้างจาน ยี่ห้อ Thai Steward รุ่น DW ๑๐๘๐ จำนวน ๑ เครื่อง

รายการที่ ๒ เครื่องล้างจาน ยี่ห้อ Thai Steward รุ่น DW ๕๐ จำนวน ๔ เครื่อง

การเช่าล้างจาน ที่เช่าตามวรรคสองมีกำหนดระยะเวลา ๒๔ เดือน โดยมีผลตั้งแต่วันที่ ๑ มกราคม ๒๕๖๖ ถึงวันที่ ๓๐ ธันวาคม ๒๕๖๗

ผู้ให้เช่ารับรองว่าเครื่องล้างจาน ที่เช่าตามสัญญานี้เป็นเครื่องล้างจาน ที่อยู่ในสภาพพร้อมใช้งานได้ตามปกติ ผู้ให้เช่าได้ชำระภาษี อากร ค่าธรรมเนียมต่าง ๆ ครบถ้วนถูกต้องตามกฎหมายแล้ว ผู้ให้เช่ามีสิทธินำมาให้เช่าโดยปราศจากการรอนสิทธิ ทั้งรับรองว่าเครื่องล้างจานที่เช่ามีคุณสมบัติ คุณภาพ และคุณลักษณะไม่ต่ำกว่าที่กำหนดไว้ในเอกสารแนบท้ายสัญญาผนวก ๒ และผู้ให้เช่าได้ตรวจสอบแล้วว่าเครื่องล้างจานที่เช่าตลอดจนอุปกรณ์ทั้งปวงปราศจากความชำรุดบกพร่อง

ข้อ ๒ ค่าเช่าเครื่องล้างจาน

ผู้เช่าตกลงชำระค่าเช่าแก่ผู้ให้เช่าเป็นรายเดือนตามเดือนปฏิทินในอัตราค่าเช่าเดือนละ ๑๘,๕๐๐.๐๐ บาท (หนึ่งหมื่นแปดพันห้าร้อยบาทถ้วน) ต่อเครื่องล้างจาน ๕ (ห้า) เครื่อง ตามข้อ ๑ รวมภาษีมูลค่าเพิ่ม จำนวน ๑,๒๙๕.๐๐ บาท (หนึ่งพันสองร้อยเก้าสิบห้าบาทถ้วน) ตลอดจนภาษีอากรอื่น ๆ และค่าใช้จ่ายทั้งปวงด้วยแล้ว รวมเป็นค่าเช่าทั้งสิ้นเดือนละ ๑๙,๗๙๕.๐๐ บาท (หนึ่งหมื่นเก้าพันเจ็ดร้อยเก้าสิบห้าบาทถ้วน) รวมเป็นค่าเช่าตลอดระยะเวลาตามสัญญาทั้งสิ้นเป็นจำนวน ๔๗๕,๐๘๐.๐๐ บาท (สี่แสนเจ็ดหมื่นห้าพันแปดสิบบาทถ้วน)

อน



(Signature)

ค่าเช่าตามวรรคหนึ่งได้รวมค่าใช้จ่ายในการบำรุงรักษาและซ่อมแซม ค่าตรวจสภาพ ค่าอะไหล่ ค่าวัสดุสิ้นเปลือง ไว้ด้วยแล้ว

ในการชำระค่าเช่า ผู้ให้เช่าต้องส่งใบแจ้งหนี้เรียกเก็บค่าเช่าเมื่อสิ้นเดือนแต่ละเดือน โดยผู้เช่าจะชำระค่าเช่าหลังจากที่ได้ตรวจสอบแล้วว่าถูกต้อง

ในกรณีที่การเช่าเดือนแรกและเดือนสุดท้ายเป็นการเช่าไม่เต็มเดือนปฏิทิน ให้ใช้วิธีการคำนวณค่าเช่าตามวรรคหนึ่ง แล้วแต่กรณี แต่อัตราค่าเช่าตามวรรคหนึ่งให้คิดเป็นรายวัน ตามจำนวนวันที่เช่าจริง โดยคำนวณจากเดือนหนึ่งมี ๓๐ (สามสิบ) วัน โดยผู้เช่าจะหักค่าเช่าเครื่องล้างจานจากผู้ให้เช่า ในกรณีที่การเช่าไม่เต็มเดือนปฏิทินเป็นจำนวนวันละ ๖๑๖.๖๗ บาท (หกร้อยสิบหกบาทหกสิบเจ็ดสตางค์)

ข้อ ๓ เอกสารอันเป็นส่วนหนึ่งของสัญญา

เอกสารแนบท้ายสัญญาดังต่อไปนี้ให้ถือเป็นส่วนหนึ่งของสัญญานี้

๓.๑ ผนวก ๑ ใบเสนอราคา	จำนวน ๒ (สอง) หน้า
๓.๒ ผนวก ๒ คุณสมบัติของเครื่องล้างจาน	จำนวน ๔ (สี่) หน้า
๓.๓ ผนวก ๓ อื่น ๆ	จำนวน - หน้า

ความใดในเอกสารแนบท้ายสัญญาที่ขัดหรือแย้งกับข้อความในสัญญานี้ ให้ใช้ข้อความในสัญญานี้บังคับ และในกรณีที่เอกสารแนบท้ายสัญญาขัดแย้งกันเอง ผู้ให้เช่าจะต้องปฏิบัติตามคำวินิจฉัยของผู้เช่า คำวินิจฉัยของผู้เช่าให้ถือเป็นที่สุด และผู้ให้เช่าไม่มีสิทธิเรียกร้องค่าเช่า ค่าเสียหาย หรือค่าใช้จ่ายใด ๆ เพิ่มเติมจากผู้เช่าทั้งสิ้น

ข้อ ๔ การส่งมอบ

ผู้ให้เช่าต้องส่งมอบและติดตั้งเครื่องล้างจาน ที่เช่าตามสัญญานี้ ให้ถูกต้องครบถ้วนตามสัญญานี้ ในลักษณะพร้อมใช้งานได้ตามที่กำหนด ณ มหาวิทยาลัยสวนดุสิต ครัวละอออุทิศ ภายในวันที่ ๑ มกราคม ๒๕๖๖ ซึ่งผู้ให้เช่าเป็นผู้จัดหาอุปกรณ์ประกอบ พร้อมทั้งเครื่องมือที่จำเป็นในการติดตั้งและใช้งาน โดยผู้ให้เช่าเป็นผู้ออกค่าใช้จ่ายเองทั้งสิ้น

ทั้งนี้ ผู้ให้เช่าต้องแจ้งเวลาติดตั้งแล้วเสร็จพร้อมที่จะใช้งานและส่งมอบเครื่องได้เป็นหนังสือต่อผู้เช่า ณ กองคลัง (งานพัสดุ) มหาวิทยาลัยสวนดุสิต ในวันและเวลาทำการของผู้เช่าก่อนวันกำหนดส่งมอบตามวรรคหนึ่งไม่น้อยกว่า ๓ (สาม) วันทำการของผู้เช่า

ในการส่งมอบตามวรรคหนึ่ง ผู้ให้เช่าต้องส่งพนักงานมาดำเนินการทดสอบประสิทธิภาพ และแนะนำวิธีการใช้เครื่องให้คณะกรรมการตรวจรับพัสดุได้พิจารณาตามรายละเอียดคุณลักษณะเฉพาะที่ระบุไว้ในข้อ ๑ โดยในการนี้ผู้ให้เช่าไม่คิดค่าใช้จ่ายใดๆ จากผู้เช่าทั้งสิ้น

ข้อ ๕ การตรวจรับ

เมื่อผู้เช่าได้ตรวจรับเครื่องล้างจาน ที่ส่งมอบตามข้อ ๔ และเห็นว่าถูกต้องครบถ้วนตามสัญญานี้แล้ว ผู้เช่าจะออกหลักฐานการรับมอบเครื่องล้างจานที่เช่าไว้เป็นหนังสือ เพื่อผู้ให้เช่านำมาใช้เป็นหลักฐานประกอบการขอรับเงินค่าเช่า

๐๓๔



๓ / ในการตรวจ...

ในการตรวจรับเครื่องล้างจาน ที่ส่งมอบตามวรรคหนึ่ง ถ้าปรากฏว่าเครื่องล้างจานซึ่งผู้ให้เช่าส่งมอบไม่ถูกต้องครบถ้วนตามสัญญา หรือติดตั้งและส่งมอบถูกต้องครบถ้วนภายในกำหนด แต่ไม่สามารถใช้งานได้อย่างครบถ้วนและมีประสิทธิภาพตามสัญญา ผู้เช่าทรงไว้ซึ่งสิทธิที่จะไม่รับเครื่องล้างจาน นั้น ในกรณีเช่นว่านี้ ผู้ให้เช่าต้องรับนำเครื่องล้างจาน นั้นกลับคืนไปทันที และต้องนำเครื่องล้างจาน เครื่องใหม่ที่มีคุณสมบัติเดียวกัน หรือไม่ต่ำกว่าเครื่องล้างจาน ที่กำหนดไว้ในสัญญานี้ มาส่งมอบให้ใหม่ ภายใน ๓ (สาม) วัน ด้วยค่าใช้จ่ายของผู้ให้เช่าเองทั้งสิ้น และระยะเวลาที่เสียไปเพราะเหตุดังกล่าว ผู้ให้เช่าจะนำมาอ้างเป็นเหตุของดหรือลดค่าปรับหรือขยายเวลาส่งมอบไม่ได้

หากผู้ให้เช่าไม่นำเครื่องล้างจาน ที่ส่งมอบไม่ถูกต้องกลับคืนไปในทันทีดังกล่าวในวรรคสอง และเกิดความเสียหายแก่เครื่องล้างจานนั้น ผู้เช่าไม่ต้องรับผิดชอบในความเสียหายดังกล่าว

ในกรณีที่ผู้ให้เช่าส่งมอบเครื่องล้างจานที่เช่าถูกต้องแต่ไม่ครบจำนวน หรือส่งมอบครบจำนวนแต่ไม่ถูกต้องทั้งหมด ผู้เช่ามีสิทธิจะรับมอบเฉพาะส่วนที่ถูกต้อง โดยออกหลักฐานการรับมอบเฉพาะส่วนนั้นก็ได้ ในกรณีเช่นนี้ผู้เช่าจะชำระค่าเช่าเฉพาะเครื่องล้างจานที่เช่าที่รับมอบไว้

ข้อ ๖ การงดหรือลดค่าปรับ หรือขยายเวลาในการปฏิบัติตามสัญญา

ในกรณีที่ผู้ให้เช่าไม่สามารถส่งมอบเครื่องล้างจานที่เช่าให้แก่ผู้เช่าได้โดยครบถ้วนถูกต้องภายในกำหนดเวลาตามสัญญา หรือถ้าผู้ให้เช่าไม่ดำเนินการหรือไม่สามารถซ่อมแซมแก้ไขเครื่องล้างจานที่เช่าภายในระยะเวลาตามข้อ ๘.๒ และผู้ให้เช่าไม่จัดหาเครื่องล้างจานให้ผู้เช่าใช้แทนตามข้อ ๘.๓ อันเนื่องมาจากเหตุสุดวิสัย หรือเหตุใดๆ อันเนื่องมาจากความผิดหรือความบกพร่องของฝ่ายผู้เช่าหรือจากพฤติการณ์อันหนึ่งอันใดที่ผู้ให้เช่าไม่ต้องรับผิดชอบตามกฎหมาย หรือเหตุอื่นตามที่กำหนดในกฎกระทรวง ซึ่งออกตามความในกฎหมายว่าด้วยการจัดซื้อจัดจ้างและการบริหารพัสดุภาครัฐ ผู้ให้เช่ามีสิทธิของดหรือลดค่าปรับหรือขยายกำหนดเวลาทำการตามสัญญาดังกล่าว โดยจะต้องแจ้งเหตุหรือพฤติการณ์ดังกล่าวพร้อมหลักฐานเป็นหนังสือให้ผู้เช่าทราบภายใน ๑๕ (สิบห้า) วัน นับถัดจากวันที่เหตุนั้นสิ้นสุดลงหรือตามที่กำหนดในกฎกระทรวงดังกล่าว แล้วแต่กรณี

ถ้าผู้ให้เช่าไม่ปฏิบัติให้เป็นไปตามความในวรรคหนึ่ง ให้ถือว่าผู้ให้เช่าได้สละสิทธิเรียกร้องในการที่จะของดหรือลดค่าปรับหรือขยายเวลาทำการตามสัญญาโดยไม่มีเงื่อนไขใดๆ ทั้งสิ้น เว้นแต่กรณีเหตุเกิดจากความผิดหรือความบกพร่องของฝ่ายผู้เช่าซึ่งมีหลักฐานชัดเจน หรือผู้เช่าทราบดีอยู่แล้วตั้งแต่ต้น

การงดหรือลดค่าปรับหรือขยายกำหนดเวลาทำการตามสัญญาตามวรรคหนึ่ง อยู่ในดุลพินิจของผู้เช่าที่จะพิจารณาตามที่เห็นสมควร

ข้อ ๗ การบำรุงรักษาตรวจสอบสภาพและซ่อมแซมเครื่องล้างจานที่เช่า

ผู้ให้เช่ามีหน้าที่บำรุงรักษาเครื่องล้างจานที่เช่าให้อยู่ในสภาพใช้งานได้ดีอยู่เสมอ ด้วยค่าใช้จ่ายของผู้ให้เช่า โดยต้องจัดหาช่างผู้มีความรู้ ความชำนาญ และมีฝีมือมาตรวจสอบ บำรุงรักษา และซ่อมแซมแก้ไขเครื่องล้างจานที่เช่าตลอดอายุสัญญาเช่านี้ อย่างน้อยเดือนละ ๑ (หนึ่ง) ครั้ง โดยให้มีระยะเวลาห่างกันไม่น้อยกว่า ๓๐ (สามสิบ) วัน หรือโดยดุลพินิจของผู้เช่าจะเห็นสมควร หากผู้ให้เช่ามิได้บำรุงรักษา ตรวจสอบสภาพ เปลี่ยนชิ้นส่วนอะไหล่ หรือซ่อมแซมเครื่องล้างจานที่เช่าให้อยู่ในสภาพใช้งานได้ตามปกติตลอดเวลา ผู้เช่ามีสิทธิยึดหน่วงค่าเช่าทั้งหมดหรือบางส่วนได้จนกว่าจะได้มีการดำเนินการโดยถูกต้องครบถ้วน



๔ / สิ่งของที่...

[Handwritten signature]

สิ่งของที่ใช้สิ้นเปลืองทุกชนิดรวมทั้งอะไหล่ ผู้ให้เช่าจะเป็นผู้จัดส่งให้โดยไม่คิดมูลค่า โดยที่ผู้ให้เช่าจะจัดให้มีไว้ในความครอบครองของผู้เช่าให้เพียงพออยู่เสมอ อุปกรณ์สิ้นเปลืองและอุปกรณ์อื่นๆ ที่จำเป็นเพื่อให้เครื่องล้างจานใช้งานได้ตามปกติตลอดเวลา

ข้อ ๘ หน้าทีของผู้ให้เช่า

๘.๑ ผู้ให้เช่ามีหน้าที่ฝึกอบรมวิธีใช้เครื่องล้างจานที่เช่าให้แก่เจ้าหน้าที่ของผู้เช่าจนสามารถใช้งานเครื่องล้างจานได้ และผู้ให้เช่าตกลงจะฝึกอบรมวิธีการใช้เครื่องล้างจานที่เช่าให้แก่เจ้าหน้าที่ของผู้เช่าทุกครั้ง หากผู้เช่าร้องขอโดยเหตุที่มีการเปลี่ยนแปลงโยกย้ายเจ้าหน้าที่ของผู้เช่าและเจ้าหน้าที่คนนั้นยังไม่เคยได้รับการฝึกอบรมมาก่อนโดยผู้ให้เช่าเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายในการฝึกอบรมทั้งสิ้น

๘.๒ ในกรณีเครื่องล้างจานที่เช่าชำรุดบกพร่องหรือขัดข้องใช้งานไม่ได้ตามปกติ ผู้ให้เช่าจะต้องจัดให้ช่างที่มีความรู้ความชำนาญและมีฝีมือจัดการซ่อมแซมแก้ไขให้อยู่ในสภาพใช้งานได้ดีตามปกติ โดยผู้ให้เช่าจะต้องเริ่มจัดการซ่อมแซมแก้ไขในทันทีที่ได้รับแจ้งจากผู้เช่าหรือผู้ที่ได้รับมอบหมายจากผู้เช่าแล้ว และให้แล้วเสร็จใช้งานได้ดีดังเดิมอย่างช้าต้องไม่เกิน ๓ (สาม) วันตั้งแต่วันที่รับแจ้ง

๘.๓ ในกรณีที่เครื่องล้างจานที่เช่ามีความชำรุดบกพร่องหรือขัดข้องใช้งานไม่ได้ตามปกติ และการซ่อมแซมต้องใช้เวลากว่า ๓ (สาม) วัน ตามที่กำหนดในข้อ ๘.๒ หรือไม่อาจซ่อมแซมแก้ไขให้ดีขึ้นได้ ผู้ให้เช่าต้องจัดหาเครื่องล้างจานที่มีคุณสมบัติ คุณภาพ ความสามารถ และประสิทธิภาพในการใช้งานไม่ต่ำกว่าของเครื่องเดิมมาให้ผู้เช่าใช้แทนทันที

ข้อ ๙ ค่าปรับกรณีความชำรุดบกพร่องของเครื่องล้างจาน

ถ้าผู้ให้เช่าไม่ดำเนินการหรือไม่สามารถซ่อมแซมแก้ไขเครื่องล้างจานที่เช่าภายในระยะเวลาตามข้อ ๘.๒ และผู้ให้เช่าไม่จัดหาเครื่องล้างจานให้ผู้เช่าใช้แทนตาม ข้อ ๘.๓ ผู้ให้เช่ายินยอมให้ผู้เช่าปรับเป็นรายวัน ในอัตราร้อยละ ๐.๒๐ ต่อเครื่อง ตั้งแต่วันที่กำหนดระยะเวลาตามข้อ ๘.๒ จนถึงวันที่ผู้ให้เช่าซ่อมแซมแก้ไขให้อยู่ในสภาพใช้งานได้ดีตามปกติ หรือผู้ให้เช่าจัดหาเครื่องล้างจานมาให้ผู้เช่าใช้งานแทน หรือจนกว่าผู้เช่าจะใช้สิทธิบอกเลิกสัญญา ทั้งนี้ ผู้เช่าไม่ต้องจ่ายค่าเช่าในระหว่างเวลาที่ผู้เช่าไม่สามารถใช้เครื่องล้างจาน ที่เช่าตามสัญญานี้ โดยยินยอมให้ผู้เช่าหักค่าปรับดังกล่าวออกจากค่าเช่าตามข้อ ๒ หรือบังคับเอาจากหลักประกันตามข้อ ๑๐ ก็ได้

ข้อ ๑๐ หลักประกันการปฏิบัติตามสัญญา

ในขณะที่ทำสัญญานี้ผู้ให้เช่าได้นำหลักประกันเป็น หนังสือค้ำประกัน ของ ธนาคารไทยพาณิชย์ จำกัด (มหาชน) สาขา สำนักงานใหญ่ เลขที่ ค.๔๗๖๙๐๓๗๗๑๖๗๐๐๐ ลงวันที่ ๒๖ ธันวาคม ๒๕๖๕ เป็นจำนวนเงิน ๒๓,๗๕๔.๐๐ บาท (สองหมื่นสามพันเจ็ดร้อยห้าสิบบาทถ้วน) ซึ่งเท่ากับร้อยละ ๕ (ห้า) ของค่าเช่าใช้ทั้งหมดตามสัญญา มามอบให้แก่ผู้เช่าเพื่อเป็นหลักประกันการปฏิบัติตามสัญญานี้



๕ / กรณี...

กรณีผู้ให้เช่าใช้หนังสือค้ำประกันมาเป็นหลักประกันการปฏิบัติตามสัญญาหนังสือค้ำประกันดังกล่าวจะต้องออกโดยธนาคารที่ประกอบกิจการในประเทศไทย หรือโดยบริษัทเงินทุนหรือบริษัทเงินทุนหลักทรัพย์ที่ได้รับอนุญาตให้ประกอบกิจการเงินทุนเพื่อการพาณิชย์และประกอบธุรกิจค้ำประกันตามประกาศของธนาคารแห่งประเทศไทย ตามรายชื่อบริษัทเงินทุนที่ธนาคารแห่งประเทศไทย แจ้งเวียนให้ทราบตามแบบที่คณะกรรมการนโยบายการจัดซื้อจัดจ้างและการบริหารพัสดุภาครัฐกำหนด หรืออาจเป็นหนังสือค้ำประกันอิเล็กทรอนิกส์ตามวิธีการที่กรมบัญชีกลางกำหนดก็ได้ และจะต้องมีอายุการค้ำประกันตลอดไปจนกว่าผู้ให้เช่าพ้นข้อผูกพันตามสัญญา

หลักประกันที่ผู้ให้เช่านำมามอบให้ตามวรรคหนึ่ง จะต้องมียุครอบคลุมความรับผิดชอบทั้งปวงของผู้ให้เช่าตลอดอายุสัญญา ถ้าหลักประกันที่ผู้ให้เช่านำมามอบให้ดังกล่าวลดลงหรือเสื่อมค่าลง หรือมียุครอบคลุมถึงความรับผิดชอบของผู้ให้เช่าตลอดอายุสัญญา ไม่ว่าด้วยเหตุใดๆ ก็ตาม รวมถึงกรณีผู้ให้เช่าส่งมอบและติดตั้งเครื่องล้างจาน ล่าช้าเป็นเหตุให้ระยะเวลาการเช่าตามสัญญาเปลี่ยนแปลงไป ผู้ให้เช่าต้องหาหลักประกันใหม่หรือหลักประกันเพิ่มเติมให้มีจำนวนครบถ้วนตามวรรคหนึ่งนำมามอบให้แก่ผู้เช่าภายใน ๗ (เจ็ด) วัน นับถัดจากวันที่ได้รับแจ้งเป็นหนังสือจากผู้เช่า

หลักประกันที่ผู้ให้เช่านำมามอบไว้ตามข้อนี้ ผู้เช่าจะคืนให้แก่ผู้ให้เช่าโดยไม่มีดอกเบี้ย เมื่อผู้ให้เช่าพ้นจากข้อผูกพันและความรับผิดชอบทั้งปวงตามสัญญานี้แล้ว

ข้อ ๑๑ การบอกเลิกสัญญา

เมื่อครบกำหนดส่งมอบเครื่องล้างจานที่เช่าตามสัญญาแล้ว ถ้าผู้ให้เช่าไม่ส่งมอบเครื่องล้างจานที่เช่า หรือส่งมอบแต่เพียงบางส่วนให้แก่ผู้เช่า หรือส่งมอบเครื่องล้างจาน ที่เช่าไม่ตรงตามสัญญาหรือมีคุณลักษณะเฉพาะไม่ถูกต้องตามสัญญา หรือส่งมอบแล้วเสร็จภายในกำหนดแต่ไม่สามารถใช้งานได้โดยมีประสิทธิภาพหรือใช้งานได้ไม่ครบถ้วนตามสัญญา หรือผู้ให้เช่าไม่ปฏิบัติตามสัญญาข้อใดข้อหนึ่ง ผู้เช่ามีสิทธิบอกเลิกสัญญาทั้งหมดหรือแต่บางส่วนได้ การใช้สิทธิบอกเลิกสัญญานั้นไม่กระทบสิทธิของผู้เช่าที่จะเรียกร้องค่าเสียหายจากผู้ให้เช่า

ในกรณีที่ผู้เช่าใช้สิทธิบอกเลิกสัญญา ผู้เช่ามีสิทธิรับหรือบังคับจากหลักประกันตามข้อ ๑๐ เป็นจำนวนเงินทั้งหมดหรือแต่บางส่วนก็ได้แล้วแต่ผู้เช่าจะเห็นสมควร และถ้าผู้เช่าต้องเช่าเครื่องล้างจาน จากบุคคลอื่นทั้งหมดหรือแต่บางส่วนภายในกำหนด ๒ (สอง) เดือน นับถัดจากวันบอกเลิกสัญญา ผู้ให้เช่ายอมรับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่เพิ่มขึ้นจากค่าเช่าที่กำหนดไว้ในสัญญานี้ รวมทั้งค่าใช้จ่ายใดๆ ที่ผู้เช่าต้องใช้จ่ายในการจัดหาผู้ให้เช่าเครื่องล้างจานที่เช่ารายใหม่ดังกล่าวด้วย

ในกรณีมีความจำเป็น ผู้เช่ามีสิทธิที่จะบอกเลิกสัญญาเช่านี้ก่อนครบกำหนดระยะเวลาการเช่าได้ โดยแจ้งเป็นหนังสือให้ผู้ให้เช่าทราบล่วงหน้าไม่น้อยกว่า ๓๐ (สามสิบ) วัน โดยผู้ให้เช่าจะไม่มีสิทธิเรียกร้องค่าเสียหายใดๆ จากผู้เช่า



๖ / ข้อ ๑๒

[Handwritten signature]

๐๓



กองศาสตราจารย์โรจน์ ผลพันธ์

ข้อ ๑๒ ค่าปรับกรณีส่งมอบล่าช้า

ในกรณีที่ผู้ให้เช่าส่งมอบเครื่องล้างจานที่เช่าล่วงหน้ากำหนดส่งมอบตามข้อ ๔ และผู้เช่ามิได้ใช้สิทธิบอกเลิกสัญญาตามข้อ ๑๑ วรรคหนึ่ง ผู้ให้เช่าจะต้องชำระค่าปรับให้ผู้เช่าเป็นรายวัน สำหรับเครื่องล้างจานที่ยังไม่ได้ส่งมอบตามสัญญา ในอัตราวันละ ๙๕๐.๑๖ บาท (เก้าร้อยห้าสิบบาทสิบหกสตางค์) ต่อเครื่อง นับถัดจากวันที่ครบกำหนดส่งมอบตามสัญญาจนถึงวันที่ผู้ให้เช่าได้นำเครื่องล้างจานที่เช่ามาส่งมอบให้แก่ผู้เช่าจนถูกต้องครบถ้วน

ในระหว่างที่ผู้เช่ายังมีได้ใช้สิทธิบอกเลิกสัญญานั้น หากผู้เช่าเห็นว่าผู้ให้เช่าไม่อาจปฏิบัติตามสัญญาต่อไปได้ ผู้เช่าจะใช้สิทธิบอกเลิกสัญญา และบังคับจากหลักประกันการปฏิบัติตามสัญญาตามข้อ ๑๐ กับเรียกร้องให้ชดเชยค่าเช่าที่เพิ่มขึ้นตามที่กำหนดไว้ในข้อ ๑๑ วรรคสองก็ได้ และถ้าผู้เช่าได้แจ้งข้อเรียกร้องให้ชำระค่าปรับไปยังผู้ให้เช่าเมื่อครบกำหนดส่งมอบดังกล่าวแล้ว ผู้เช่ามีสิทธิที่จะปรับผู้ให้เช่าจนถึงวันบอกเลิกสัญญาได้อีกด้วย

ข้อ ๑๓ การบังคับค่าปรับ ค่าเสียหาย และค่าใช้จ่าย

ในกรณีที่ผู้ให้เช่าไม่ปฏิบัติตามสัญญาข้อใดข้อหนึ่งด้วยเหตุใดๆ ก็ตาม จนเป็นเหตุให้เกิดค่าปรับ ค่าเสียหาย หรือค่าใช้จ่ายแก่ผู้เช่า ผู้ให้เช่าต้องชดเชยค่าปรับ ค่าเสียหาย หรือค่าใช้จ่ายดังกล่าวให้แก่ผู้เช่าโดยสิ้นเชิงภายในกำหนด ๓๐ (สามสิบ) วัน นับถัดจากวันที่ได้รับแจ้งเป็นหนังสือจากผู้เช่า หากผู้ให้เช่าไม่ชดเชยให้ถูกต้องครบถ้วนภายในระยะเวลาดังกล่าวให้ผู้เช่ามีสิทธิที่จะหักเอาจากค่าเช่าที่ต้องชำระหรือบังคับจากหลักประกันการปฏิบัติตามสัญญาได้ทันที

หากค่าปรับ ค่าเสียหาย หรือค่าใช้จ่ายที่บังคับจากค่าเช่าที่ต้องชำระ หรือหลักประกันการปฏิบัติตามสัญญาแล้วยังไม่เพียงพอ ผู้ให้เช่ายินยอมชำระส่วนที่เหลือที่ยังขาดอยู่จนครบถ้วนตามจำนวนค่าปรับ ค่าเสียหาย หรือค่าใช้จ่ายนั้น ภายในกำหนด ๑๕ (สิบห้า) วัน นับถัดจากวันที่ได้รับแจ้งเป็นหนังสือจากผู้เช่า

ข้อ ๑๔ การโอนสิทธิของผู้ให้เช่า

ในระหว่างอายุสัญญาเช่า ห้ามผู้ให้เช่าโอนสิทธิหน้าที่ตามสัญญาหรือกรรมสิทธิ์ในเครื่องล้างจานที่เช่าแก่บุคคลอื่น เว้นแต่จะได้รับความยินยอมเป็นหนังสือจากผู้เช่าก่อน

ข้อ ๑๕ การนำเครื่องล้างจานที่เช่ากลับคืนเมื่อสัญญาสิ้นสุดลง

เมื่อสัญญาสิ้นสุดลงไม่ว่าจะเป็นการบอกเลิกสัญญาหรือครบกำหนดเวลาตามสัญญา ผู้ให้เช่าต้องนำเครื่องล้างจานที่เช่ากลับคืนไปภายใน ๓๐ (สามสิบ) วัน โดยผู้ให้เช่าเป็นผู้เสียค่าใช้จ่ายเองทั้งสิ้น

ถ้าผู้ให้เช่าไม่นำเครื่องล้างจานที่เช่ากลับคืนไปภายในกำหนดเวลาตามวรรคหนึ่ง ผู้เช่าไม่ต้องรับผิดชอบในความเสียหายใดๆ ทั้งสิ้นที่เกิดแก่เครื่องล้างจานที่เช่าอันมิใช่ความผิดของผู้เช่า



๗ / ข้อ ๑๖ ...



ข้อ ๑๖ ข้อจำกัดความรับผิดชอบผู้เช่า

ผู้เช่าไม่ต้องรับผิดชอบในความเสียหายหรือสูญหายเมื่อเกิดอัคคีภัยหรือภัยพิบัติใดๆ หรือการโจรกรรมเครื่องล้างจานที่เช่าตลอดจนการสูญหายหรือความเสียหายใดๆ ที่เกิดขึ้นแก่เครื่องล้างจานที่เช่า อันไม่ใช่เกิดจากความผิดของผู้เช่าตลอดระยะเวลาที่เครื่องล้างจานอยู่ในความครอบครองของผู้เช่า

สัญญาฉบับนี้ทำขึ้นสองฉบับมีข้อความถูกต้องตรงกัน คู่สัญญาได้อ่านและเข้าใจข้อความโดยละเอียดตลอดแล้ว จึงได้ลงลายมือชื่อ พร้อมประทับตรา (ถ้ามี) ไว้เป็นสำคัญต่อหน้าพยาน และคู่สัญญาต่างยึดถือไว้คนละหนึ่งฉบับ



ลงชื่อ.....ผู้เช่า
(รองศาสตราจารย์ศิริโรจน์ ผลพันธ์)



ลงชื่อ.....ผู้ให้เช่า
(นายอาวิน เต่าสุวรรณ)

ลงชื่อ.....พยาน
(นางสาวปิยะดา บุรัชกาญจน์)

ลงชื่อ.....พยาน
(นายธรรมรัตน์ คุณาจินดาพร)

ได้รับฉบับ เรียบร้อยแล้ว

๓๗๔

๔/๑/๖๖

ใบเสนอราคา / QUOTATION

เรียน/ To : อธิการบดีมหาวิทยาลัย สวนดุสิต	วันที่/ Date : 8 ธันวาคม 2565
สำเนาเรียน/ Copy To :	
ตำแหน่ง/ Position :	ใบเสนอราคาเลขที่/ Quotation No. Q-SM-653020
บริษัท /Company :	Project :
โทร /Tel : แฟกซ์/ Fax :	ชื่อผู้ขาย/ Sale Name : อวีน เต่าสุวรรณ
อีเมล / E-mail :	โทร / Tel :

บริษัท ไทยสจ๊วต เซอร์วิสส์ จำกัด ขอขอบพระคุณที่ท่านมอบความไว้วางใจ ให้นำเสนอราคาสินค้าและบริการเพื่อพิจารณา ดังต่อไปนี้

We appreciated for the opportunity to quote of our products and services for your valuable goods with best rate offers as details;

ลำดับที่ Item	รายละเอียด Description	จำนวน Qty.	ราคา Unit Price	จำนวนเงิน/บาท (Unit Price Baht)
1	เครื่องล้างจานรุ่น DW 1080HT DIGITAL HIGHTEMP ประสิทธิภาพ 60 กระบะ หรือ 1,380 ชิ้น / ชั่วโมง นำเข้าจากประเทศตุรกี มาตรฐานยุโรป เครื่องที่ 1 กำหนดเวลาตั้งแต่ เดือนมกราคม 2566 ถึง เดือนธันวาคม 2567	24 เดือน	4,500.00	108,000.00
2	เครื่องล้างจานรุ่น DW 50 (Under Countype Type) ประสิทธิภาพ 30 กระบะ หรือ 600 ชิ้น / ชั่วโมง นำเข้าจากประเทศตุรกี มาตรฐานยุโรป เครื่องที่ 1 กำหนดเวลาตั้งแต่ เดือนมกราคม 2566 ถึง เดือนธันวาคม 2567	24 เดือน	3,500.00	84,000.00
	เครื่องล้างจานรุ่น DW 50 (Under Countype Type) ประสิทธิภาพ 30 กระบะ หรือ 600 ชิ้น / ชั่วโมง นำเข้าจากประเทศตุรกี มาตรฐานยุโรป เครื่องที่ 2 กำหนดเวลาตั้งแต่ เดือนมกราคม 2566 ถึง เดือนธันวาคม 2567	24 เดือน	3,500.00	84,000.00
	เครื่องล้างจานรุ่น DW 50 (Under Countype Type) ประสิทธิภาพ 30 กระบะ หรือ 600 ชิ้น / ชั่วโมง นำเข้าจากประเทศตุรกี มาตรฐานยุโรป เครื่องที่ 3 กำหนดเวลาตั้งแต่ เดือนมกราคม 2566 ถึง เดือนธันวาคม 2567	24 เดือน	3,500.00	84,000.00
	เครื่องล้างจานรุ่น DW 50 (Under Countype Type) ประสิทธิภาพ 30 กระบะ หรือ 600 ชิ้น / ชั่วโมง นำเข้าจากประเทศตุรกี มาตรฐานยุโรป เครื่องที่ 4 กำหนดเวลาตั้งแต่ เดือนมกราคม 2566 ถึง เดือนธันวาคม 2567	24 เดือน	3,500.00	84,000.00
3	Stainless Standee ฐานรองเครื่อง	4 ฐาน	0.00	0.00
4	-เงินประกัน (คืนเมื่อเช่าครบสัญญา)		0.00	0.00
	-ค่าขนส่ง และติดตั้ง		0.00	0.00
ระบบไฟฟ้า 380V/3UN/PE/50Hz CB; 30A สายไฟเบอร์ 4-6 sqm (สาย VCT)			ราคาสินค้า	444,000.00
ระบบน้ำ แรงดัน 2-6 บาร์ (ลูกค้าจัดเตรียมระบบ น้ำ, ไฟฟ้า, น้ำทิ้ง สำหรับติดตั้งเครื่อง)			ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7%	31,080.00
			จำนวนเงินรวมทั้งสิ้น	475,080.00

หมายเหตุ : ทำสัญญา 24 เดือน (เดือนมกราคม 2566 ถึง เดือนธันวาคม 2567)

เงื่อนไขการเช่า

- 1.) ราคาคงค่า รวมภาษีมูลค่าเพิ่ม 7%
- 2.) ขึ้นราคา 24 เดือน
- 3.) ค่าเช่าต่อเดือน 24 เดือน
- 4.) บริษัทฯ ระบุให้ลูกค้าใช้เฉพาะน้ำยาสำหรับเครื่องทุกชนิดของบริษัทไทยสจ๊วตฯ ตลอดอายุสัญญาเช่า
- 5.) ลูกค้าต้องจัดเตรียมระบบไฟฟ้า อุปกรณ์พร้อมเบรกเกอร์ 30 แอมป์ พร้อมกล่องกันน้ำ รวมทั้งวางระบบน้ำทิ้ง สำหรับติดตั้งเครื่อง



(นางสาวปิยะดา ปุริยาภรณ์)

หัวหน้างานพัสดุ

บริษัท ไทยสจ๊วต เซอร์วิสส์ จำกัด
THAI STEWARD SERVICES CO., LTD.

408 ถนนรัชดาภิเษก แขวงสามเสนนอก เขตห้วยขวาง กรุงเทพฯ 10310 โทร. 0-2290-1222 (อัตโนมัติ 10 คู่สาย) แฟกซ์. 0-2290-1223
408 Ratchadapisek Road, Samsen Nok, Huaykwang, Bangkok 10310 Thailand. Tel : (662) 290-1222 (Auto 10 lines) Fax : (662) 290-1223
E-mail : account@thaisteward.com Website : www.thaisteward.com



Certificate No. : AIA 05-9222

ใบเสนอราคา / QUOTATION

เรียน/ To : อธิการบดีมหาวิทยาลัยสวนดุสิต	วันที่/ Date : 8 ธันวาคม 2565
สำเนาเรียน/ Copy To :	ใบเสนอราคาเลขที่/ Quotation No. Q-SM-653020
ตำแหน่ง/ Position :	Project :
บริษัท /Company :	ชื่อผู้ขาย/ Sale Name : อาวิน เต่าสุวรรณ
โทร /Tel : แฟกซ์/ Fax :	โทร / Tel :
อีเมล / E-mail :	

การชำระเงิน กรณีนี้เข้า

- 1.) การชำระเงินประกันค่าขนส่งและติดตั้งรวมทั้งค่าเช่างวดแรก ณ วันที่สั่งซื้อ
- 2.) ชำระค่าเช่ารายเดือนล่วงหน้าทุกเดือนตามสัญญา
- 3.) สามารถชำระเงินผ่าน ธนาคารไทยพาณิชย์ (SCB) ชื่อบัญชี : ไทยสจ๊วต เซอร์วิสเชส จำกัด เลขที่บัญชี 111-306-4923



(Signature)
(นางสาวปิยะดา ปรัชญาจณ์)
หัวหน้างานพัสดุ

คู่สัญญา

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาอนุมัติ บริษัทฯ หวังเป็นอย่างยิ่งว่า จะได้รับโอกาสให้บริการแก่ท่านและธุรกิจของท่าน ในเร็ววันนี้

ขอแสดงความนับถือ



(Signature)
Sales/ อาวิน เต่าสุวรรณ

(Signature)
Approved / ยงยุทธ จิราลงค์

(Signature)
Client Confirmed / ผู้อำนวยคำสั่งซื้อ



บริษัท ไทยสจ๊วต เซอร์วิสเชส จำกัด
THAI STEWARD SERVICES CO., LTD.

408 ถนนรัชดาภิเษก แขวงสามเสนนอก เขตห้วยขวาง กรุงเทพฯ 10310 โทร. 0-2290-1222 (อัตโนมัติ 10 คู่สาย) แฟกซ์. 0-2290-1223
408 Ratchadapisek Road, Samsen Nok, Huaykwang, Bangkok 10310 Thailand. Tel : (662) 290-1222 (Auto 10 lines) Fax : (662) 290-1223
E-mail : account@thaisteward.com Website : www.thaisteward.com



Certificate No. : AIA 05/9222



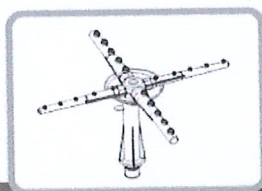
STEWARD DW-1080 MODEL

Steward DW-1080 standard of quality from Europe clean & clear every nook and corner.

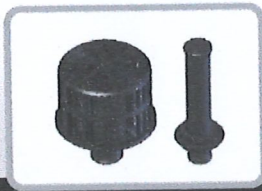
เครื่องล้างภาชนะสจ๊วต DW-1080 มาตรฐานยุโรปสะอาดหมดจดทุกซอกมุมมั่นใจในประสิทธิภาพเลือกสจ๊วต



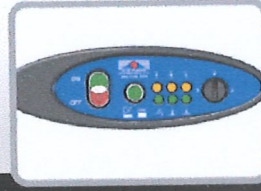
นางสาวปิยะดา ปรัชญาคุณ
หัวหน้างานพัสดุ



Performacne desing washing arm



Built In strainer in tank



Three program for wash

DISHWASHING MACHINES STEWARD DW-1080

เครื่องล้างภาชนะสจ๊วตรุ่น DW-1080 สามารถรองรับตู้กระจกโรงแรม และครัวขนาดใหญ่สามารถจัดวางได้ในหลายรูปแบบอย่างลงตัว และชาญฉลาดด้วยโปรแกรมการล้างแบบกึ่งอัตโนมัติ 3 โปรแกรม ที่ทำให้คุณสามารถตั้งรูปแบบการทำงานได้ด้วยตัวคุณเองเพื่อให้เหมาะสมกับภาชนะโดยสำหรับเครื่องล้างภาชนะสจ๊วตรุ่น DW-1080 นั้นเหมาะสำหรับร้านอาหารขนาด 80-200 ที่นั่ง ตัวเครื่องมีโปรแกรมแบบกึ่งอัตโนมัติ ที่จะสามารถล้างภาชนะได้ 69 กระบะต่อชั่วโมงจึงทำให้คุณสามารถล้างภาชนะได้อย่างมีประสิทธิภาพด้วยหัวฉีดพลังสูงจะฉีดน้ำล้างพร้อมน้ำยาล้างครบสกปรกออก และน้ำล้างสุดท้ายจะคอยฉีดน้ำร้อนที่อุณหภูมิ 85-90 องศาเซลเซียส ผ่านหัวฉีดที่ออกแบบพิเศษหมุนเคลื่อนที่ติดล้างทำให้ภาชนะสะอาดปราศจากเชื้อโรค และชิ้นส่วนที่สัมผัสน้ำสร้างจากวัสดุประเภทสแตนเลสไร้สนิม ประตูทางเข้ากว้างขวางมีความสูง 450 มิลลิเมตร ทำให้ง่ายต่อการใช้งาน

The dishwasher DW-1080 currently meets all the requirements of hotels and catering industry. Fitted either free standing backing on a wall or at a corner. An integrated semi automatic three program created the new ways from normal automatic programs by yourself. For use in 80-200 seats restaurants. Automatic program wash & program is capable of washing 69 racks per hour. And high-powered jet fixed washing for cleaning off heavily soiled or dried-on food particles. The final rinse has special design from roller washing arms at 85-90° C guaranteed cleanliness. All component parts of the entire wash and rinse system are made of quality stainless steel. Easy entry for all applications with 450 mm. door entry height.



คู่สัญญา



บริษัท ไทยสจ๊วต เซอร์วิส จำกัด THAI STEWARD SERVICES CO.,LTD

408 ถนนรัชดาภิเษก แขวงสามเสนนอก เขตห้วยขวาง กรุงเทพฯ 10310 โทร. 0-2275-4555 แฟกซ์. 0-2276-4466

408 Ratchadapisek Road, Samsen Nork, Huaykwang, Bangkok 10310 Thailand. Tel : (662) 275-4555 Fax : (662) 276-4466

www.thaisteward.com Email : Sale@thaisteward.com

STEWARD DW-1080 MODEL

Steward DW-1080 standard of quality from Europe clean & clear every nook and corner.

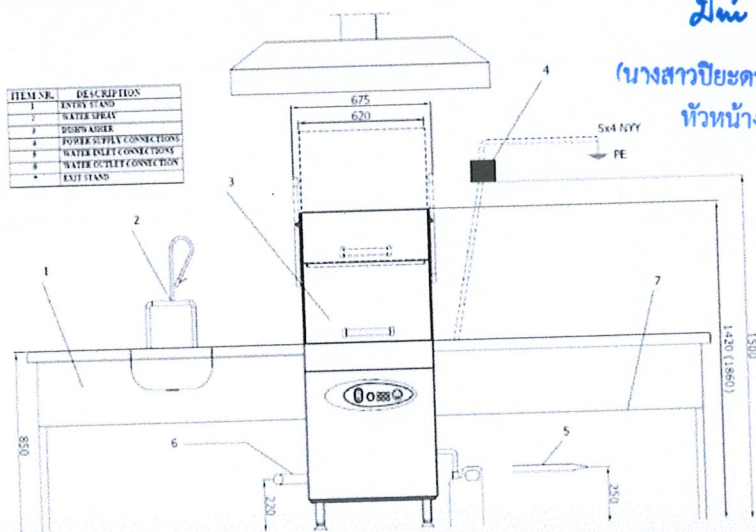
เครื่องล้างภาชนะสจ๊วต DW-1080 มาตรฐานยุโรปสะอาดหมดจดทุกซอกมุมมั่นใจในประสิทธิภาพเลือกสจ๊วต

รายละเอียดเครื่องล้างภาชนะสจ๊วตรุ่น DW-1080

Specification for dishwashing machine DW-1080

โปรแกรมการล้าง Program for wash	52/102/192 sec.
ประสิทธิภาพการล้าง Capacity.	1,380- 700- 375 Piece/Hr.
ประสิทธิภาพในการล้าง Capacity.	69-35-19 Rack/Hr.
ปริมาตรถังล้าง Capacity tank.	42 Liter.
อุณหภูมิถังน้ำล้าง Wash temp.	65° C
อุณหภูมิถังน้ำล้างสุดท้าย Rinse temp.	85° C
ระบบแรงดันน้ำ Water pressure.	2-6 Bar.
ระบบไฟฟ้า Voltage.	380V/3L/N/PE/50Hz.
กำลังไฟฟ้าของฮีตเตอร์แท้งก์ Heater tank.	3KW.
กำลังไฟฟ้าของฮีตเตอร์บอยล์เดอร์ Heater boiler.	9KW.
กำลังไฟฟ้าของมอเตอร์ปั๊ม Motor pump.	0.66KW.
กำลังไฟฟ้าของมอเตอร์ปั๊มน้ำล้างสุดท้าย Motor rinse pump.	0.37KW.
กำลังไฟฟ้ารวม Total electrical.	9.66 KW.
ขนาดขนาดของเบรกเกอร์ Size of breaker	30 Amp.
ความกว้าง Width.	675MM.
ความลึก Length.	785MM.
ความสูง Height.	1420MM.
ความสูงเมื่อเปิดประตูเครื่อง Height when open machine	1860MM.
ช่องทางเข้ากะละ Door entry height	450MM.
น้ำหนัก Weight.	120Kg.

Dimension Remark : (Scale per MM.)



นางสาวปิยะดา ปรัชญาญจน์
หัวหน้างานพัสดุ

คู่สัญญา

STEWARD
THAI STEWARD SERVICES CO., LTD.
บริษัท ไทยสจ๊วต เซอร์วิส จำกัด



บริการด้วยใจ เรียกใช้ ไทยสจ๊วต
Call us for your satisfaction



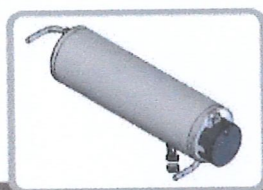
STEWARD DW50 MODEL

Steward DW50 standard of quality from Europe clean & clear every nook and corner.

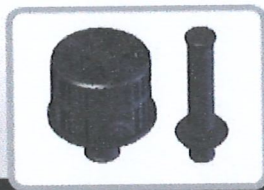
เครื่องล้างจานอะสจิวต์ DW50 มาตรฐานยุโรปสะอาดหมดจดทุกซอกมุมมั่นใจในประสิทธิภาพเลือกสจิวต์



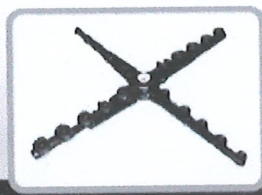
(นางสาวปิยะดา ปรัชการคุณา)
หัวหน้างานพัสดุ



Easy clean boiler



Filter protection



Swing washing arm

DISHWASHING MACHINES STEWARD DW50

เครื่องล้างจานอะสจิวต์ DW50 เป็นเครื่องล้างจานขนาดเล็กที่ใ้ห้ดูเก๋ทันสมัย และสะดวกต่อการใช้งาน เหมาะสำหรับการใช้งานในร้านอาหารขนาดไม่เกิน 80 ที่นั่ง โดยเครื่องล้างจานอะสจิวต์ DW50 ชิ้นส่วนอะไหล่ที่สัมผัสกับน้ำทำจากสแตนเลส และมีหัวฉีดน้ำล้างแบบสวิงที่หมุนรอบด้าน และหัวฉีดน้ำล้างสุดท้ายที่จะทำความสะอาดทุกซอกทุกมุมหมดจดสมบูรณ์แบบบดและล้าง จึงทำให้คุณสามารถวางใจได้ในระบบการทำความสะอาดของสจิวต์ โดยเครื่องล้างจานอะสจิวต์ DW50 มีระบบความปลอดภัยมาตรฐาน คือมีสวิทช์ที่จะกดยกกระดุมไฟอัตโนมัติหากมีการเปิดประตูเครื่องในขณะที่เครื่องทำงาน และที่อุณหภูมิ 85 องศาเซลเซียสของน้ำล้างสุดท้ายจะทำให้คุณสามารถมั่นใจในความสะอาด และถูกสุขอนามัยของเครื่องล้างจานอะสจิวต์

The dishwasher DW50 dishwasher is small, compact and highly efficient. Ideal for restaurant of not over 80 seats. The DW50 dishwasher is made of quality stainless steel. All the components in contact with water are made of a corrosion-resistant material. With jets which rinse jets permanently cover all the dish, it is much superior to any rotating system in washing quality and avoiding incrustations. The door safety switch will stop the washing in case of accidental opening of the door. Rinsing even the dishes placed at the end of trays. With water temperature at 85 °C, it is impossible the drying and guarantees the elimination of a large percentage of bacteria and germs of steward brand.

๓๗



คู่สัญญา



บริษัท ไทยสจิวต์ เซอร์วิส จำกัด THAI STEWARD SERVICES CO.,LTD

408 ถนนรัชดาภิเษก แขวงสามเสนนอก เขตห้วยขวาง กรุงเทพฯ 10310 โทร. 0-2275-4555 แฟกซ์. 0-2276-4466

408 Ratchadapisek Road, Samsen Nork, Huaykwang, Bangkok 10310 Thailand. Tel : (662) 275-4555 Fax : (662) 276-4466

www.thaisteward.com Email : Sale@thaisteward.com



STEWARD DW50 MODEL

Steward DW50 standard of quality from Europe clean & clear every nook and corner.

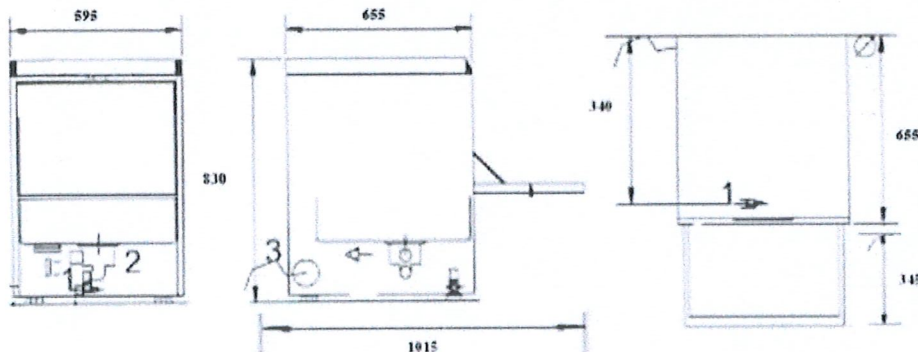
เครื่องล้างจานอะสจิวต์ DW50 มาตรฐานยุโรปสะอาดหมดจดทุกซอกมุมมั่นใจในประสิทธิภาพเลือกสจิวต์

รายละเอียดเครื่องล้างจานอะสจิวต์รุ่น DW50

Specification for dishwashing machine DW50

โปรแกรมการล้าง Program for wash	72 sec.
ประสิทธิภาพการล้าง Capacity.	700 Piece/Hr.
ประสิทธิภาพในการล้าง Capacity.	35 Rack/Hr.
ปริมาณถังล้าง Capacity tank.	30 Liter.
อุณหภูมิถังน้ำล้าง Wash temp.	65° C
อุณหภูมิถังน้ำล้างสุดท้าย Rinse temp.	85° C
ระบบแรงดันน้ำ Water pressure.	2-6 Bar.
ระบบไฟฟ้า Voltage.	220 V/L/N/PE/50Hz.
กำลังไฟฟ้าของฮีตเตอร์แท้งก์ Heater tank.	2 KW.
กำลังไฟฟ้าของฮีตเตอร์บอยล์เลอร์ Heater boiler.	3.2 KW.
กำลังไฟฟ้าของมอเตอร์ปั๊ม Motor pump.	0.66 KW.
กำลังไฟฟ้าของมอเตอร์ปั๊มน้ำล้างสุดท้าย Motor rinse pump.	0.37
กำลังไฟฟ้ารวม Total electrical.	3.86 KW.
ขนาดของเบรกเกอร์ Size of breaker	20 Ampere.
ความกว้าง Width.	595 MM.
ความลึก Length.	655 MM.
ความสูง Height.	830 MM.
ความลึกเมื่อเปิดประตูเครื่อง Length when open machine	1015 MM.
ช่องทางเข้ากระเปาะ Door entry height	340 MM.
น้ำหนัก Weight.	75 Kg.

Dimension Remark : (Scale per MM.)



(นางสาวปิยะดา ปุริชกาญจน์)
หัวหน้างานพัสดุ

ผู้สัญญา



บริการฉาบไว เรียกใช้ ไทยสจิวต์
Call us for your satisfaction